

FDRC Briefing Sessions Consultation Conclusions on “Proposals to Enhance the Financial Dispute Resolution Scheme”

Introduction

The Financial Dispute Resolution Centre (“FDRC”) has recently announced the Consultation Conclusions on “Proposals to Enhance the Financial Dispute Resolution Scheme” (“Consultation Conclusions”). The amended terms will be effective from 1 January 2018, except for the part relating to small enterprises, which will be effective from 1 July 2018.

Invitation and Materials

You are cordially invited to attend the Briefing Sessions. You may download the Consultation Conclusions and the related powerpoint presentations at the following links:

http://www.fdrc.org.hk/en/doc/FDRC_consultation_conclusions_en.pdf (Consultation Conclusions in Chinese)

http://www.fdrc.org.hk/tc/doc/FDRC_consultation_conclusions_tc.pdf (Consultation Conclusions in English)

http://www.fdrc.org.hk/en/doc/FDRC_consultation_conclusions_ppt_en.pdf (powerpoint in English)

http://www.fdrc.org.hk/tc/doc/FDRC_consultation_conclusions_ppt_tc.pdf (powerpoint in Chinese)

Two Time Slots Available

(Note: Same contents for the two sessions)

A	21 Sep 2017 Thursday	2:30pm – 4:00pm	Cantonese
B		5:30pm – 7:00pm	

Number of Seats Available for Each Session

About 300

Information of the Briefing Sessions

Address : Auditorium, 1/F, Duke of Windsor Social Service Building
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

Speakers : CEO, Assistant Dispute Resolution Manager & Senior Case Officer, FDRC

Language : Cantonese

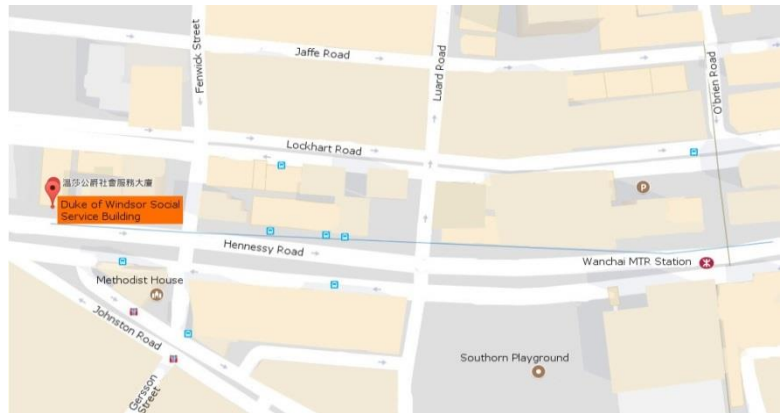
Fees : Nil

Registration deadline : 15 Sep 2017 (Friday) close of business

Registration method : Please fill in the registration form and send it via email to pr@fdrc.org.hk. Registrations by email only. Confirmation letter will be sent on or before 19 September 2017. Seats are on a ‘first-come-first-served’ basis. If full, you will be put on waiting list. We may arrange another session(s) and notify you.

CPT Requirements : This session may fulfil CPT requirements of the Securities and Futures Commission and obtain 1.5 CPD points from FDRC. Please refer to SFC’s *Guidelines on Continuous Professional Training* and *FDRS Standards and Procedures*.

Enquiry : pr@fdrc.org.hk / 3199 5109



金融糾紛調解中心簡報會 「優化金融糾紛調解計劃的建議」諮詢總結

簡介

金融糾紛調解中心（「調解中心」）公布了「優化金融糾紛調解計劃的建議」諮詢總結（《諮詢總結》）。有關諮詢結果的服務修訂將於2018年1月1日起實施，與小型企業有關的條款則於2018年7月1日生效。

邀請及簡報會材料

調解中心現誠邀 貴機構派員參加簡報會。閣下可於以下連結下載諮詢總結及相關的簡報

http://www.fdr.org.hk/en/doc/FDRC_consultation_conclusions_en.pdf（英文版諮詢總結）

http://www.fdr.org.hk/tc/doc/FDRC_consultation_conclusions_tc.pdf（中文版諮詢總結）

http://www.fdr.org.hk/en/doc/FDRC_consultation_conclusions_ppt_en.pdf（英文版簡報）

http://www.fdr.org.hk/tc/doc/FDRC_consultation_conclusions_ppt_tc.pdf（中文版簡報）

兩時段（兩場簡報會內容一致）

A	2017年 9月21日	下午 2:30 - 4:00	廣東話
B	星期四	下午 5:30 - 7:00	



每場座位數目

約300個

簡報會詳情

地址：香港灣仔軒尼詩道15號 溫莎公爵社會服務大廈 1樓禮堂

講者：調解中心行政總裁、助理調解計劃經理及高級調解計劃主任

語言：廣東話

費用：免費

截止報名日期：2017年9月15日 星期五 辦公時間內

報名方法：請填妥附件之登記表格並電郵至 pr@fdrc.org.hk。調解中心只接受電子郵件登記。確認信則會於2017年9月19日或之前透過電子郵件送出。名額有限，先到先得。如名額已滿，閣下的報名將列於後補名單內，調解中心或容後再舉辦簡報會時通知閣下。

持續培訓要求：此簡報會或可符合證監會持續培訓要求及取得調解中心1.5CPD學分。請參閱證監會《持續培訓的指引》及調解計劃《標準和程序》。

查詢：pr@fdrc.org.hk / 3199 5109

Registration Form 登記表格

Please complete in block letters and put "✓" in appropriate box. 請以正楷填寫及在適當的格內加上“✓”號。

Email to: pr@fdrc.org.hk; 電郵至: pr@fdrc.org.hk

Participant 參加者 FI 金融機構代表 FDRC Mediators/Arbitrators 調解員／仲裁員

Organization 機構: _____

Full Name 姓名: _____ Mr 先生 / Ms 女士

Position 職位: _____

Email 電郵: _____

Tel No 電話: _____

Please select a session 請選擇一個時段:

Session 時段 A 21 / 09 / 2017 (星期四) 2:30pm – 4:00pm (In Cantonese 廣東話)

Session 時段 B 21 / 09 / 2017 (星期四) 5:30pm – 7:00pm (In Cantonese 廣東話)

Participant 參加者 FI 金融機構代表 FDRC Mediators/Arbitrators 調解員／仲裁員

Organization 機構: _____

Full Name 姓名: _____ Mr 先生 / Ms 女士

Position 職位: _____

Email 電郵: _____

Tel No 電話: _____

Please select a session 請選擇一個時段:

Session 時段 A 21 / 09 / 2017 (星期四) 2:30pm – 4:00pm (In Cantonese 廣東話)

Session 時段 B 21 / 09 / 2017 (星期四) 5:30pm – 7:00pm (In Cantonese 廣東話)

Note 註:

One organization may have 4 participants. If you need more or other arrangements, please call our enquiry. 每一機構可以四位參加者。若需要更多或其他安排，請致電查詢。

FDRC reserves the right to cancel, modify and/or postpone the Briefing Sessions.

調解中心保留取消、修改及 / 或延遲簡報會的權利。

The personal data and information collected will be used and handled by FDRC staff for the purposes of event administration and future communications.

所提供的個人資料將會被調解中心作為行政和將來聯絡之用及由調解中心工作人員處理。

If typhoon signal no.8 or above / black rainstorm is still in force at noon time, the sessions will be cancelled.

如果天文台於簡報會當日中午時仍懸掛八號風球或以上 / 黑色暴雨警告信號，簡報會將被取消。